

сопственик куће
 sopstvenik kuće

његов стан
 njegov stan

хотел
 hotel

ПРИЈАВА – PRIJAVA

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: – PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	<i>Мејерска 2.</i>
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	<i>Манисер Луза рођ. Манисер</i>
Занимање — Zanimanje	<i>домћин, Јуриш</i>
Држављанство — Državljanstvo	<i>С.В. 1885.</i>
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	<i>Јоциновић Багач</i>
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja, srez, zemlja	<i>и</i>
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	<i>и</i>
Брачно стање — Bračno stanje	<i>удана</i>
Вера — Vera	<i>Мејерска</i>
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rod. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	<i>Јозеф. Јозефин, Марија</i>
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	<i>Вел. Ришвар</i>

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА – ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

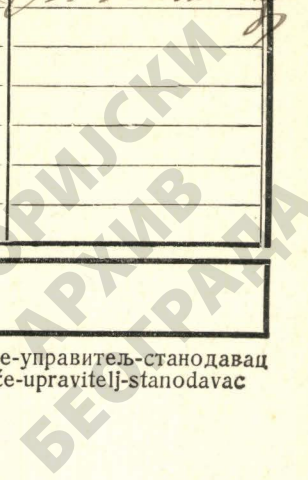
Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
<i>Луиза</i>			<i>18. VII 1921</i>	<i>В. Ришвар</i>

НАПОМЕНА:
 NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)
 (datum)
 (место)
 (mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
 Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac



ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци partoč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
В.Х. 941	Мејсунду	2.	Петрић Б.		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД